



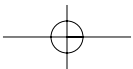
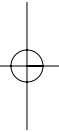
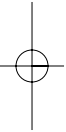
**Manual de Instrucciones
Listado de Servicio Técnico Autorizado
y Certificado de garantía**

Active su Garantía Original

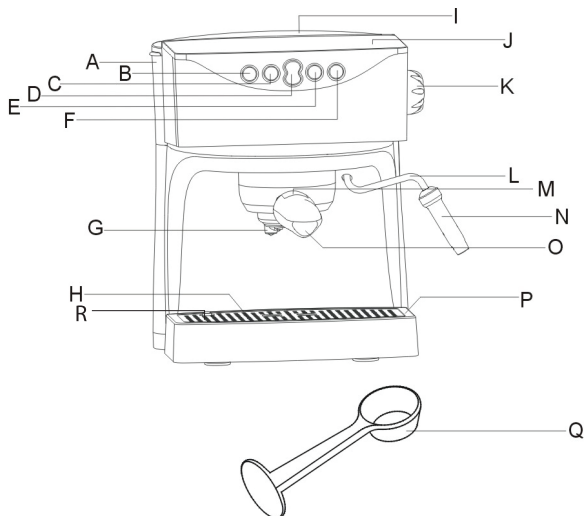
*Ingrese en www.garantiaoficialatma.com.ar
y participe del sorteo de importantes premios
Términos y Condiciones a su disposición en la página web mencionada.*

**Cafetera Express Digital
CA9195XE**

220-240V~ 50/60 Hz
970-1150 W Clase I



IDENTIFICACIÓN DE PARTES



- A. Depósito de Agua Desmontable
- B. Botón de Encendido/Apagado con Indicador luminoso
- C. Botón Espresso Manual
- D. Botón Espresso Preprogramado (1 taza / 2 tazas)
- E. Botón de Temperatura Espresso
- F. Botón de Capuchino
- G. Cabezal de Colado
- H. Rejilla Posa Taza
- I. Tapa del Depósito de Agua
- J. Placa Térmica
- K. Control de Vapor
- L. Boquilla de Salida de Vapor
- M. Porta Filtro
- N. Accesorio para Capuchino
- O. Porta Filtro
- P. Bandeja Recoge Gotas
- Q. Cuchara Dosificadora
- R. Indicador de Bandeja Llena

PRECAUCIONES

Antes de utilizar la Cafetera por primera vez, se recomienda leer detenidamente el manual de instrucciones y guardarlo en un lugar adecuado para referencia futura.

Corrobore el voltaje y asegúrese de que coincida con el indicado en las especificaciones técnicas.

Desenrolle y estire el cable de alimentación antes de utilizar la unidad. Desconecte la unidad del suministro eléctrico según las siguientes condiciones:

- Antes de retirar o volver a colocar cualquiera de las partes de la unidad.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la unidad.
- Cuando la unidad no funcione correctamente.
- Después de utilizar la unidad.

Vacíe el depósito de agua luego de cada uso.

Mantenga la cafetera fuera del alcance de los niños.

Corrobore que el porta filtro se encuentre firmemente colocado antes de preparar café.

Si el cable de alimentación es dañado, éste deberá ser reemplazado por un Servicio Técnico Autorizado o una persona calificada.

La presente unidad no ha sido prevista para ser utilizada por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.

Se recomienda supervisar que los niños no utilicen la unidad para jugar.

No permita que los niños toquen la unidad o el cable de alimentación durante la operación de la unidad.

No utilice alargues para el cable de alimentación.

No toque las partes calientes de la unidad incluyendo la placa térmica, el filtro para café, la boquilla de salida de vapor, etc.

No retire el porta filtro cuando la unidad se encuentre en funcionamiento.

No utilice ni coloque la cafetera sobre superficies húmedas o calientes,

No utilice la unidad cuando la bandeja recoge gotas o la rejilla para tazas no se encuentren correctamente colocadas.

No ponga la cafetera en funcionamiento sin agua.

No sumerja la unidad en agua o en cualquier otro líquido.

No utilice la cafetera cuando cualquiera de las partes de la misma se encuentren dañadas.

No utilice la cafetera cuando ésta no se encuentre funcionando correctamente.

No desenchufe la cafetera tirando del cable de alimentación y asegúrese de no colocar el cable de alimentación sobre bordes filosos o cortantes.

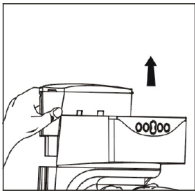
No abra los compartimentos o desmonte ninguna de las partes de la cafetera.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

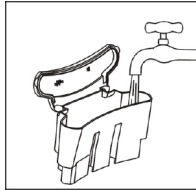
Carga del depósito de carga

1. Desenchufe la cafetera del suministro eléctrico.
2. Retire el depósito de agua con un movimiento hacia arriba (Fig.1)
3. Abra la tapa del depósito de agua (I) y llene el mismo con agua, no exceda el nivel Máximo (Fig.2)
4. Cierre la tapa del depósito de agua. Reinstale el depósito de agua y colóquelo firmemente.
5. Se puede llenar el depósito de agua sin necesidad de retirarlo de la unidad, simplemente vertiendo agua desde una jarra.

1



2



NOTA.

No ponga la unidad en funcionamiento cuando el depósito de agua se encuentre vacío.

Se debe llenar el depósito de agua cuando el nivel de agua se encuentre por debajo del nivel mínimo.

Antes de la primera utilización.

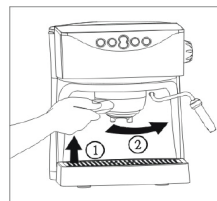
Se debe enjuagar el sistema antes de usar la cafetera por primera vez o cuando la misma no hubiera sido uti-

lizada por un periodo prolongado de tiempo.

• Enjuague el sistema para la función expreso.

- 1.Desenchufe la unidad del suministro eléctrico.
- 2.Llene el depósito de agua. (Ver "Instrucciones para Cargar el Depósito de Agua")
- 3.Coloque el porta filtro vacío (O) en la posición indicada girando de izquierda a derecha firmemente. (Fig. 3)
- 4.Coloque la jarra sobre la rejilla posa taza (H) debajo del cabezal de colado (G).
- 5.Enchufe la cafetera a un toma corriente adecuado, al encender la unidad percibirá un sonido grave y se encenderá el indicador luminoso.
- 6.El indicador luminoso dejará de titilar indicando que la cafetera ha alcanzado la temperatura necesaria.
- 7.Pulse el interruptor de 2-tazas de expreso preprogramado (D) para que comience a correr el agua. Repita el paso 7 tres veces.

3

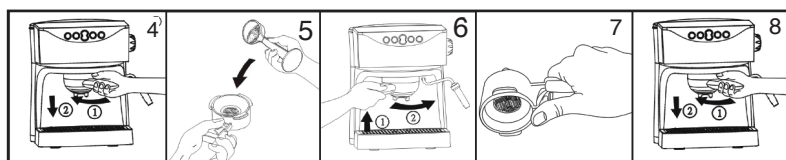


• Enjuague el sistema para la función de vapor.

1. Pulse el Interruptor de Capuchino (F), el indicador de temperatura titilará y percibirá un sonido grave.
2. El indicador luminoso de Encendido y Apagado dejará de titilar indicando que la cafetera ha alcanzado la temperatura necesaria.
3. Coloque un recipiente debajo de la boquilla de salida de vapor (L) y gire el Control de Vapor (K) hasta llegar a la posición Máxima.
4. Active la función de vapor por 1 minuto, luego vacíe el recipiente. Repita el paso 4 tres veces.

PREPARE UN CAFÉ EXPRESO UTILIZANDO LA FUNCIÓN PREPROGRAMADA

1. Desenchufe la unidad del suministro eléctrico.
2. Llene el depósito de agua. (Ver "Instrucciones para Cargar del Depósito de Agua")
3. Enchufe la unidad a un toma corriente adecuado, al encender la unidad percibirá un sonido grave y titilará el indicador luminoso.
4. El indicador luminoso de Encendido y Apagado dejará de titilar cuando la cafetera alcance la temperatura necesaria.
5. Retire el porta filtro de la unidad girándolo de derecha a izquierda. (Fig. 4).
6. Coloque el café Molido en el filtro utilizando la cuchara dosificadora (O). (Fig. 5). Una medida de la cuchara dosificadora para 1 taza de café, dos medidas de la cuchara dosificadora para 2 tazas de café.
7. Retire los restos de café del borde del filtro.
8. Coloque nuevamente el porta filtro girando de izquierda a derecha firmemente. (Fig. 6).
9. Coloque la(s) taza(s) debajo del porta filtros sobre la rejilla posa taza.
10. Pulse el botón de Espresso Preprogramado para obtener el café. La Unidad está programada para preparar una o dos tazas de café expreso, 1 taza de café expreso = 35 a 65cc por pulsación, 2 tazas de café expreso = 95 a 125 cc por pulsación. (Para cambiar la cantidad preprogramada, sírvase seguir las instrucciones incluidas en "Modificar la Cantidad de Espresso Preprogramada")
11. La elaboración de café se detiene en forma automática luego de obtenida la cantidad preprogramada de café expreso.
12. Retire el porta filtro mediante un giro de derecha a izquierda (Fig. 8) y tire el café molido utilizado. (Fig. 7). Limpie el filtro con agua.



PREPARE UN CAFÉ EXPRESO UTILIZANDO LA FUNCIÓN MANUAL

• Se puede preparar café expreso sin utilizar las cantidades preprogramadas. La función expreso manual permite preparar la cantidad de café que Ud. necesite. Siga los pasos 1 al 9 de “Preparar un Café Expreso utilizando la Función Preprogramada”. luego pulse y mantenga pulsado el interruptor (C) hasta obtener la cantidad deseada de café expreso.

NOTAS:

Es posible mantener y pulsar el interruptor de expreso manual para obtener café adicional luego de haber preparado un expreso utilizando el modo preprogramado.

Se puede preparar menos cantidad de café pulsando el Interruptor de Encendido / Apagado para detener la elaboración en cualquier momento durante la preparación del café en el modo preprogramado.

ELIJA LA TEMPERATURA DEL CAFÉ EXPRESO

La unidad brinda dos alternativas de temperatura para el café expreso, caliente y muy caliente.

- Para programar el café expreso muy caliente, pulse el interruptor de temperatura (E); se encenderá el indicador luminoso y se percibirá un sonido grave. Espere hasta que el indicador luminoso de Encendido/Apagado deje de titilar. Utilice el modo preprogramado o manual para obtener un café expreso muy caliente.
- Para programar un expreso caliente, mantenga el interruptor de temperatura en Modo Apagado (el indicador luminoso del interruptor de temperatura se apaga). Utilice el modo preprogramado o manual para obtener un café expreso caliente.

MODIFIQUE LA CANTIDAD DE CAFÉ EXPRESO PRE-PROGRAMADA

- La programación de fábrica de esta unidad cuenta con dos medidas de café expreso:

- 1 taza de café expreso = 35 a 65cc por pulsación.

- 2 tazas de café expreso = 95 a 125cc por pulsación.

- Durante la preparación de un café expreso se puede completar la programación

Siga los pasos 1 al 9 incluidos en "Preparar un Café Expreso Utilizando la Función Preprogramada", luego pulse y mantenga pulsado el interruptor de Expreso (1 taza de expreso o 2 tazas de expreso dependiendo de la que desee programar) hasta obtener la cantidad deseada de café expreso. Se ha completado la programación.

NOTA: El tiempo de elaboración para la programación no debe ser inferior a 9 segundos; de lo contrario es posible que no se complete la programación.

Nota:

1 taza de café expreso (Máx.) = 65 cc por pulsación.

2 tazas de café expreso (Máx.) = 125 cc por pulsación.

- Restaurar la cantidad programada de fábrica.

1. Siga las instrucciones incluidas en los pasos 1 al 6 de "Enjuague el Sistema para la Función Expreso"

2. Pulse y Mantenga pulsado el interruptor Preprogramado para 1 Taza de

Expreso, y luego pulse y mantenga pulsado el Interruptor de Encendido/Apagado (Pulse y Mantenga pulsados ambos interruptores a la vez)

3. Luego de 10 segundos, deje de pulsar el interruptor de Encendido/Apagado y luego deje de pulsar el Interruptor Preprogramado para 1 Taza de Expreso.

4. El modo Preprogramado para 1 taza de expreso ha sido restaurado a la cantidad configurada de fabricación.

5. Cuando necesite restaurar el modo preprogramado para 2 tazas de Expreso, siga las instrucciones incluidas en los pasos 1 al 4 pulsando el interruptor para 2 Tazas de Expreso en lugar del interruptor para 1 Taza de Expreso.

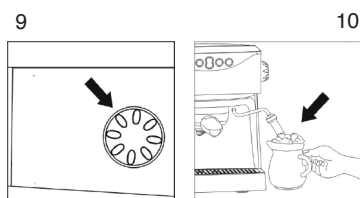
PREPARE LECHE ESPUMOSA PARA CAPUCHINOS

Función de Vapor para Capuchino

Dado que la temperatura necesaria para producir vapor es superior a la temperatura para preparar un expreso, éste debe ser preparado antes de hacer la espuma para el capuchino, de lo contrario se podría quemar el café expreso.

1. Preparar un café expreso en una taza más grande.
2. Pulse el Interruptor de Capuchino, el indicador de temperatura titilará y percibirá un sonido grave.
3. El indicador luminoso de Encendido y Apagado dejará de titilar cuando la unidad alcance la temperatura adecuada.
4. Coloque un recipiente debajo de la boquilla de salida vapor y gire el Control de Vapor hasta llegar a la posición Máxima (Fig. 9)
5. Deje fluir el agua hasta que aparezca el vapor, luego coloque el Control de Vapor en la posición OFF o Apagado.
6. Sumerja la Boquilla de Salida de Vapor dentro del recipiente con leche a una profundidad de aproximadamente 5 cm. (Fig. 10).
7. Gire lentamente el Control de Vapor hasta alcanzar la posición máxima de vapor. Es posible variar la potencia de salida del vapor mediante el Control de Vapor.

8. Cuando la leche se encuentre suficientemente caliente y aparezca la espuma, coloque el Control de Vapor en posición OFF o Apagado.
9. Vierta la leche espumosa en el café expreso. El capuchino está listo.



Instrucciones para llenar la Caldera de Agua

No saldrá vapor de la Boquilla de Vapor cuando la caldera de agua se encuentra vacía. Siga las siguientes instrucciones para cargar la caldera de agua.

1. Desenchufe la unidad del suministro eléctrico.
2. Cargue el depósito de agua. (Ver "Instrucciones para Cargar del Depósito de Agua")
3. Enchufe la cafetera a un toma corriente adecuado, al encender la Unidad se percibirá un sonido grave y titilará el indicador luminoso de Encendido/Apagado.
4. Coloque un recipiente vacío debajo del Cabezal de Colado
5. Pulse el interruptor de expreso

manual para permitir que la mitad del agua corra dentro del depósito de agua.

6.La caldera se encuentra cargada.

NOTAS:

¡Tenga cuidado, la Boquilla de Salida de Vapor alcanza temperaturas muy elevadas! Asegúrese de que el indicador luminoso de Temperatura se encuentre apagado antes de preparar leche espumosa.

Utilice la función de vapor nuevamente hasta que el indicador luminoso de temperatura se apague. Cuando el indicador luminoso de Temperatura continúe titilando durante la preparación de leche espumosa, coloque el interruptor de Vapor en posición OFF o Apagado, y espere hasta que el Indicador Luminosos deje de titilar.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

La cafetera se apagará automáticamente cuando la misma no se utilice por un periodo de 1 hora. Pulse el Interruptor de Encendido/Apagado para reiniciar la cafetera.

VACIAR LA BANDEJA RECOGE GOTAS

Cuando la bandeja recoge gotas se encuentre completa de agua, el indicador de vaciar la bandeja recoge gotas se elevará sobre la grilla posa tazas. Es necesario que retire el agua de la bandeja recoge gotas.

DESCALCIFICACIÓN

Se recomienda descalcificar la unidad cada 3 meses mediante la utilización

de vinagre.

Importante – Diluya 4 pocillos de vinagre blanco en 9 pocillos de agua.

1.Desenchufe la unidad del suministro eléctrico.

2.Corrobore que la unidad se encuentre totalmente fría.

3.Retire el accesorio para capuchino de la boquilla de salida de vapor.

4.Llene el depósito de agua hasta el Máx. utilizando 1 litro de solución.

5.Cierre la tapa del depósito de agua y coloque nuevamente el depósito de agua en la cafetera.

6.Coloque un recipiente debajo del cabezal de percolación y otro recipiente debajo de la boquilla de salida de vapor.

7.Enchufe la unidad a un toma corriente adecuado.

8.Pulse el Interruptor de Capuchino, el indicador luminoso de Encendido/Apagado titilará y percibirá un sonido grave.

9.El indicador luminoso de Encendido y Apagado dejará de titilar cuando la cafetera alcance la temperatura adecuada.

10.Pulse el interruptor expreso manual hasta que pase la mitad de la solución de descalcificación.

11.Gire el Control de Vapor hasta la posición máxima.

12.Cuando el vapor comience a salir, coloque el interruptor en posición OFF o Apagado.

13.Permita que el remanente de la solución de descalcificación trabaje en el interior de la máquina de café por unos 10 minutos.

14.Coloque un recipiente vacío debajo del Cabezal Precolación

15. Pulse el Interruptor de Expreso Manual

16. Para permitir que pase la totalidad de la solución de descalcificación.

17. A continuación enjuague con dos depósitos de agua limpia pulsando y manteniendo pulsado el interruptor de expreso manual.

18. Cargue el depósito de agua nuevamente.

19. Coloque un recipiente vacío debajo del cabezal de percolación y otro recipiente debajo de la boquilla de salida de vapor.

20. Pulse el interruptor de capuchino y espere hasta que el indicador luminoso deje de titilar.

21. Coloque el control de vapor en la posición Máx. por 30 segundos.

Luego apague el interruptor de capuchino.

22. Pulse el interruptor expreso manual para permitir que el remanente de agua pase a través del cabezal de precolación.

23. Pulse el interruptor de Encendido/Apagado y permita que se enfríe la unidad.

24. Desenrosque el resorte de la válvula y la junta del cabezal de precolación lávelos y cóloque nuevamente la rejilla de percolación con el resorte de la válvula y la junta en el cabezal de precolación.

25. Por último, reemplace el accesorio de capuchino en la boquilla de salida de vapor.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe la unidad del suministro eléctrico.

2. Corrobore que la cafetera se encuentre completamente fría.

3. Limpie el cuerpo de la cafetera con un trapo o esponja húmedos.

4. Retire el porta filtro de la cafetera y elimine el café molido usado. Limpie el porta filtro con un trapo o esponja húmedos.

5. Retire la rejilla posa taza y la bandeja recoge gotas de la cafetera y quite el café y el agua derramadas, luego límpiela.

6. Retire el accesorio de Capuchino con un movimiento hacia abajo y proceda a limpiarlo.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Electronic System garantiza este producto de uso doméstico, por el término de (12) meses a partir de la fecha de compra, incluyendo dentro de este período el plazo legal de 3 meses, presentando este certificado de garantía y la factura fiscal original dentro del plazo antes mencionando. Esta garantía cubre todo defecto que pudiera producirse en el aparato y es válida únicamente en la República Argentina.

Electronic System asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes. Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias de este equipo deberán hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación, indicaciones y consejos que se formulan en el Manual de Instrucciones que forma parte de esta garantía.

La presente Garantía dejará de tener validez cuando:

- a- La etiqueta de identificación y/o número de serie hubiera sido dañado, alterado o quitado.
- b- La operación y/o instalación no hubiera sido efectuada cumpliendo estrictamente las indicaciones del manual de Instrucciones.
- c- Hayan intervenido personas ajenas al Servicio Técnico Autorizado de la Firma.
- d- No se presente la factura fiscal de compra, o la misma tuviera enmiendas y/o faltare la fecha de compra.
- e- Se verifique que los daños fueron causados por cualquier factor ajeno al uso normal del aparato.
- f- Se verifique que los daños fueron causados por deficiencias en la instalación eléctrica o por fluctuaciones en la tensión de alimentación originadas por las compañías de distribución eléctrica.
- g- Se verifique que los daños fueron causados por fenómenos atmosféricos tales como inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas.
- h- Se verifique que los daños se hayan producido por el transporte después de la compra, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

Quedan excluidos de la presente garantía todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas.

En caso de falla del equipo, el consumidor podrá elegir el lugar más conveniente para la reparación. Indicados en listado adjunto, listado que forma parte de esta garantía. Cuando el examen realizado por nuestro Personal Técnico Autorizado sobre el producto y la documentación pertinente, determine que rigen los términos de la garantía, el mismo será reparado sin cargo. El tiempo máximo de reparación será de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de ingreso al servicio técnico, de no contarse con el repuesto, el tiempo máximo de reparación estará condicionado a las normas de importación de partes.

En el caso que **Electronic System** o alguno de los Servicios Técnicos Autorizados determine la necesidad de trasladar el producto a taller, los gastos de flete, seguro o cualquier otro que deba realizarse para la ejecución del mismo regirán de acuerdo a lo que disponen las leyes 24.240 y 24.999.

La instalación para su correcto funcionamiento será por cuenta del consumidor.

Esta garantía no cubre defectos o fallas ocasionadas por deficiencias en la instalación del equipo.

Electronic System no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo.



“Este símbolo significa que este producto, es un aparato eléctrico o electrónico (AEEs), que contiene materiales o elementos que pueden ser peligrosos y/o contaminantes, y por ende sus residuos (RAEEs) se encuentran sujetos a una recolección selectiva con el objeto de preservar el medio ambiente y la salud humana”



Importa, Distribuye y Garantiza



Roque Pérez 3650 - C1430FBX
Cap. Fed. - República Argentina

www.atma.com.ar

HECHO EN CHINA

Para ser llenado por la casa vendedora

Adquirido en:

Domicilio:

Localidad:

Fecha de compra: / /

Factura N°

Nombre del

comprador:

SELLO Y FIRMA DE LA
CASA VENDEDORA

